Организация Объединенных Наций S/PRST/2005/55



Совет Безопасности

Distr.: General
10 November 2005
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5303-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 10 ноября 2005 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами», Председатель Совета Безопасности сделал от имени совета следующее заявление:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает акты бомбового терроризма, совершенные 9 ноября 2005 года в Аммане, Иордания.

Совет Безопасности выражает свое глубочайшее сочувствие и соболезнования жертвам этих актов и членам их семей, а также народу и правительству Иорданского Хашимитского Королевства.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость привлечения к ответственности тех, кто совершает, организует, финансирует и спонсирует эти недопустимые акты, и настоятельно призывает все государства в соответствии с их обязательствами по международному праву и резолюциями 1373 (2001) и 1624 (2005) сотрудничать с правительством Иорданского Хашимитского Королевства и оказывать ему надлежащую поддержку и помощь в этой связи.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания, независимо от их мотивации, где бы, когда бы и кем бы они ни совершались.

Совет Безопасности вновь подтверждает далее необходимость бороться всеми средствами, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами. Совет напоминает государствам, что они должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, соответствовали всем их обязательствам по международному праву, в частности международному праву прав человека и беженскому и гуманитарному праву.

05-59758 (R) 101105 101105
0559758

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решимости бороться со всеми формами терроризма в соответствии со своими обязанностями согласно Уставу Организации Объединенных Наций».